

Confirmation: A Sacrament or Ritual?

There are moments in our human life when we need the presence of someone special. For example, when we become sick, we need the presence of our family physician to help us heal. When we are filled with love overflowing within, we need the presence of our beloved spouse or close friend in order to share it. When we are weighed down with our faults, we need the presence of someone who loves and understands us with whom we can share our faults, sins, asking for forgiveness. When we graduate with our diploma qualifying us for some particular activity, we need the presence of that authoritative person. And so on.

All these are moments in our human existence that bless us in some way with the love that we need in order to continue to be who we really are.
The same moments are necessary in the living of our spiritual existence in the Family of our Beloved Triune God, the Father, Mother Sophia and our Brother Jesus.

We are not living two separate lives as a human being. We are one person within our body, soul and spirit, dwelling within both the Divine and human family. On this earth, what we, the person, do in one is what we do in the other because we are the same person. The only difference is the visible or invisible "sacramental presence" of the person with whom we relate. Think of the word "sacrament" being created by uniting two words: "sacred" and "moment."

In theology, a sacrament (sacred moment) is a visible sign of God's invisible presence in a particular way at the moment of the relationship. We have already witnessed how that applies to Baptism and Marriage. Let us

Confirmación: ¿un Sacramento o un ritual?

Hay momentos en nuestra vida humana cuando necesitamos la presencia de alguien especial. Por ejemplo, cuando nos enfermamos, necesitamos la presencia de nuestro médico de familia que nos ayude a sanar. Cuando estamos llenos de amor desbordante dentro, necesitamos la presencia de nuestro amado cónyuge o amigo para compartirlo. Cuando estamos agobiados con nuestras fallas, necesitamos la presencia de alguien, que nos ame y entienda, con quien podamos compartir nuestras faltas, pecados, pidiendo perdón. Cuando nos graduamos con nuestro diploma que nos califica para alguna actividad en particular, necesitamos la presencia de esa persona autoritaria. Y así sucesivamente.

Todos estos son momentos en nuestra existencia humana que nos bendicen de alguna manera con el amor que necesitamos para seguir siendo quienes realmente somos. Los mismos momentos son necesarios en la vida de nuestra existencia espiritual en la familia de nuestro amado Trino Dios, el Padre, la Madre Sofía y nuestro Hermano Jesús.

No vivimos dos vidas separadas como ser humano. Somos una persona dentro de nuestro cuerpo, alma y espíritu, y que moramos dentro de la familia divina y humana. En esta tierra, lo que nosotros, la persona, hacemos en uno es lo que hacemos en el otro porque somos la misma persona. La única diferencia es la "presencia sacramental" visible o invisible de la persona con quien nos relacionamos. Piense en la palabra "sacramento" que se crea al unir dos palabras: "sagrado" y "momento".

En teología, un sacramento (momento

now apply it to Confirmation. In other words, what is being "confirmed" here through a particular divine and invisible relationship?

The sacrament of Confirmation is a confirming visible sign of the presence of the Holy Spirit's Gifts being more divinely empowered within the person. Those gifts are principally: wisdom, knowledge, counsel, fortitude/courage, understanding, piety, fear of the Lord, healing, miraculous powers, prophecy, the power to distinguish one spirit from another, tongues, and interpreting the tongues. (1 Cor. 12)

But what is yet more important is the gift of love. As Paul says in 1 Cor. 13, "*Love is patient; love is kind, love is not jealous, it does not put on airs, it is not snobbish. Love is never rude, it is not self-seeking, it is not prone to anger; neither does it brood over injuries. Love does not rejoice in what is wrong but rejoices with the truth. There is no limit to love's forbearance, to its trust, its hope, its power to endure. Love never fails.* *There are in the end three things that last: faith, hope, and love, and the greatest of these is love.*" The Sacrament assures us of the presence of these gifts within us!

What a tremendous blessing! When it is truly an experience, it is profound, and it continues to be a wonderful experience whenever the gifts are shared. St. Paul says, "*To each person the manifestation of the Spirit is given for the common good.*"

Now, let us make a connection. The gifts that Paul mentions above as the Gifts of the Holy Spirit are also present in us on the human level. They were given to us at birth. They are not different gifts. They are one and the same. Wisdom is wisdom. Love is love. Knowledge is knowledge. Healing is healing,

sagrado) es un signo visible de la presencia de Dios invisible de una manera particular en el momento de la relación. Ya hemos sido testigos de cómo eso se aplica al Bautismo y el Matrimonio. Vamos a aplicarlo ahora a la Confirmación. En otras palabras, ¿qué está "confirmado" aquí a través de una relación particular, divina e invisible?

El Sacramento de la Confirmación es un signo visible que confirma la presencia de los Dones del Espíritu Santo en la persona. Esos dones son principalmente: sabiduría, conocimiento, consejo, fortaleza / valor, comprensión, piedad, temor al Señor, curación, poderes milagrosos, profecía, el poder de distinguir un espíritu de otro, lenguas e interpretar las lenguas. (1 Corintios 12)

Pero lo que es aún más importante es el don del amor. Como dice Pablo en 1 Cor. 13, "*El amor es paciente; el amor es servicial, y sin envidia. No quiere aparentar ni se hace el importante. No actúa con bajeza, ni busca su propio interés. El amor no se deja llevar por la ira, sino que olvida las ofensas y perdona. Nunca se alegra de algo injusto y siempre le agrada la verdad. El amor disculpa todo; todo lo cree, todo lo espera y todo lo soporta. El amor nunca pasara.* Ahora tenemos la fe, la esperanza y el amor, los tres. Pero el mayor de los tres es el amor." ¡El Sacramento nos asegura la presencia de estos dones dentro de nosotros!

¡Qué gran bendición! Cuando es realmente una experiencia, es profunda, y continúa siendo una experiencia maravillosa cada vez que se comparten los dones. San Pablo dice: "*Para cada persona, la manifestación del Espíritu se da para el bien común*".

Ahora, hagamos una conexión. Los dones

etc. They are one and the same because they both come from our Triune God.

Therefore, as human beings, whenever we share any of the gifts solely on the human level, our sharing is still making visibly present the divine spiritual reality within. It cannot be any other way. But when we, as confirmed Christians, share these gifts, the act of sharing is more powerful because the gift that is shared is flowing directly from the Holy Spirit dwelling freely within us.

What tremendous power has been given to us! And it is present at every moment of our sharing. One might say that this really implies that we need to be saints because history shows that only the saints performed such "miracles." But that cannot be so. Look at what happened to the thousands who were baptized with Her Gifts on Pentecost Sunday! There was no way they had time to become whom we call 'saints.'

We read in Acts 2:42 ff that "*They devoted themselves to the apostles' instruction and the communal life, to the breaking of bread and the prayers. ... those who believed shared all things in common; they would sell their property and goods, dividing everything on the basis of each one's need... with exultant and sincere hearts they took their meals in common, praising God and winning the approval of all the people.*" That was a radical transformation from an egoistic way of life to a loving communal way of life. And that is true Christianity because it is the living on earth the life of heaven where all is in common. That's the very nature of the Three Divine Persons, the very nature of God.

How then do we share the power of this sacrament with others? What is the difference between sharing so called

que Pablo menciona arriba como los Dones del Espíritu Santo también están presentes en nosotros en el nivel humano. Nos los dieron al nacer. No son dones diferentes. Ellos son uno y lo mismo. La sabiduría es sabiduría. El amor es el amor. El conocimiento es conocimiento. La curación es la curación, etc. Son uno y lo mismo porque ambos provienen de nuestro Dios Trino.

Por lo tanto, como seres humanos, cada vez que compartimos cualquier de los dones en el nivel humano, nuestro compartir todavía muestra visiblemente la divina realidad espiritual adentro de nosotros. No puede ser de otra manera. Pero cuando nosotros, como cristianos confirmados, compartimos estos dones, el acto de compartir es más poderoso porque el don compartido se deriva directamente del Espíritu Santo que mora libremente en nosotros.

¡Qué tremendo poder se nos ha dado! Y está presente en cada momento de nuestras relaciones. Se podría decir que esto realmente implica que debemos ser santos porque la historia muestra que solo los santos realizaron tales "milagros". Pero eso no puede ser así. ¡Mira lo que les sucedió a los miles que fueron bautizados con Sus Dones el Domingo de Pentecostés! No había manera de que tuvieran tiempo de convertirse en lo que llamamos 'santos'.

Leemos en Hechos 2:42 y siguiente, que "*Acudían asiduamente a la enseñanza de los apóstoles, a la convivencia, a la fracción del pan y a las oraciones.....Todos los creyentes vivían unidos y compartían todo cuanto tenían. Vendían sus bienes y propiedades y se repartían de acuerdo a lo que cada uno de ellos necesitaba. ...Con un mismo espíritu compartían el pan en sus casas, comiendo*

"human" wisdom and the "divine" wisdom when both come from the Holy Spirit? It all resides within our attitude, in how we see ourselves, or whom we see ourselves to be.

When we share the gifts, are we sharing our whole self or just our gift? There is a big difference here. To share one's whole self in the gift is sharing with unconditional love. To share only our gift is sharing with contractual love. The latter is done with far less power.

A professor, who shares his/her knowledge and wisdom with their whole being, will be far more successful as a professor than the one who shares only their knowledge and wisdom. We know the difference from experience because we all have had such teachers in our life.

Relationships is the important factor. What is our personal *relationship* with our self? With others? With God the Father, God the Mother and God the Son?

As a Christian, our relationship with everyone is to be expressed with unconditional love. There is no other way that the *fullness* of the gifts within us will be able to be shared. Thus, the sacraments help us accomplish that living moment of total divine presence.

We do not choose the when, how and where the gifts are to be shared. The very daily sacramental lived relationship with self, others and God will automatically bring forth the desire to share with another what the other needs at that moment, and since it is spontaneous, it flows without an egoistic control. The divine element of the Gift is totally free to respond to the complete need of the other.

con alegría y sencillez. Alababan a Dios y gozaban de la simpatía de todo el pueblo." Esa fue una transformación radical de una forma egoísta de vida a una forma de vida comunitaria cariñosa. Y ese es el verdadero cristianismo porque está viviendo en la tierra la vida del cielo donde todo es en común. Esa es la naturaleza misma de las Tres Personas Divinas, de Dios.

¿Cómo compartimos el poder de este sacramento con los demás? ¿Cuál es la diferencia entre compartir la sabiduría "humana" y la sabiduría "divina" cuando ambas provienen del Espíritu Santo? Todo reside en nuestra actitud, en el cómo nos vemos a nosotros mismos o a quién nos vemos a ser nosotros mismos.

Cuando compartimos los dones, ¿compartimos todo nuestro ser, o solo nuestro don? Hay una gran diferencia aquí. El compartir el yo completo en el don es el compartir con amor incondicional. El compartir solo nuestro don es el compartir con amor contractual. Este último se hace con mucho menos poder.

Un profesor, que comparte su conocimiento y sabiduría con todo su ser, tendrá mucho más éxito como profesor que el que solo comparte su conocimiento y sabiduría. Sabemos la diferencia de la experiencia porque todos hemos tenido tales maestros en nuestra vida.

Las relaciones son el factor importante. ¿Cuál es nuestra relación personal con nosotros mismos? ¿Con otros? ¿Con Dios el Padre, Dios la Madre y Dios el Hijo?

Como cristianos, nuestra relación con todos debe ser expresado con amor incondicional. No hay otra manera de que la plenitud de los

We need to be open and ready to share who we truly are, namely, divine love. That's all. But, that means we live a life of love for all, and especially for God.

Look at Nelson Mandela of South Africa. A man who suffered tremendously from racism, and yet when he became president he led the country into forgiving their oppressors completely!

Mother Teresa of Calcutta left her dedicated religious way of life so that she could pick up the dying in the streets and help them die a peaceful death. She had only her love to share.

Neale Walsch, once a radio DJ, divorced and fired at the same time, who then lived on the streets for a year eating garbage, a normal Catholic who experience a "bottom of the barrel" experience, heard our Heavenly Father say: "Neale, have you had enough?" From that encounter, a relationship with the Father began. His books are "word for word" transcripts of their dialogue together. His sharing has changed millions.

Caroline Myss, an ordinary Catholic woman living an ordinary working life one day became aware that she was sharing true personal information of others that she obtained from "nowhere" so to speak. Today, she is known as a mystic with the title "Medical Intuitive." Her books on how to live these gifts of the Spirit are most inspiring.

In my own life, one of the men living community with me had dedicated his life to helping the poor and homeless immigrants. Within a short time, the visitors to our apartment grew. They loved our community. But he also served each one a meal. When the numbers grew beyond my ability to buy

dones dentro de nosotros pueda ser compartida. Por lo tanto, los sacramentos nos ayudan a lograr ese momento vivo de presencia divina total.

No elegimos el cuándo, el cómo y el dónde se compartirán los dones. La relación sacramental vivida diariamente dentro uno mismo, los demás y Dios generará automáticamente el deseo de compartir con el otro lo que el otro necesita en ese momento, y dado que es espontáneo, fluye sin un control egoísta. El elemento divino del Don es totalmente libre para responder a la necesidad completa del otro.

Necesitamos estar abiertos y listos para compartir lo que quiénes somos realmente, a saber, el amor divino. Eso es todo. Pero, eso significa que vivimos una vida de amor para todos, y especialmente para Dios.

Mira a señor Nelson Mandela de Sudáfrica. ¡Un hombre que sufrió tremadamente por el racismo, y aun cuando se llegó a ser presidente llevó al país a perdonar a sus opresores por completo!

La Madre Teresa de Calcuta dejó su dedicado modo de vida religioso para poder recoger a los moribundos en las calles y ayudarlos a morir en paz. Ella solo tenía su amor para compartir.

Neale Walsch, una vez un DJ de radio, se divorció y despidió al mismo tiempo, que luego vivió en las calles durante un año comiendo basura, un católico normal que experimentó una experiencia "del fondo", escuchó a nuestro Padre Celestial decir: "Neale , ¿has tenido suficiente?" A partir de ese encuentro, comenzó una relación con el Padre. Sus libros son transcripciones "palabra por palabra" del diálogo entre los

enough food, I asked him to give them less to eat. His reply was simply that no one leaves this home on an empty stomach. I accepted it and did what I could financially. From that day on, the numbers continued to increase. He continued to serve the same amount of food to each, but my food bill never increased. The food multiplied itself.

Ordinary people, but they were open to uniting feelings within with love, which, in turn, they spontaneously shared for the common good! This is the true living of our faith as a Christian. Let us truly live it. Our church, society and world need it badly! Let the Sacrament within us be visible to all. In that way, all will know that our Heavenly Father, Mother and Brother Jesus truly love us!

dos. Su relación con Dios ha cambiado millones de personas.

Caroline Myss, una mujer católica que vivió una vida ordinaria, un día se dio cuenta de que estaba compartiendo información personal verdadera de otros que ella obtuvo de "ninguna parte", por así decirlo. Hoy en día, es conocida como una mística con el título "Intuitivo médico". Sus libros sobre cómo vivir estos dones del Espíritu son muy inspiradores.

En mi propia vida, uno de los hombres que vivió en comunidad conmigo ha dedicado su vida a ayudar a los pobres y a los inmigrantes sin hogar. En poco tiempo, los visitantes de nuestro departamento crecieron. Ellos amaron a nuestra comunidad. Pero también se sirvió cada uno una comida. Cuando los números crecieron más allá de mi capacidad de comprar suficiente comida, le pedí que les diera menos para comer. Su respuesta fue simplemente que nadie deja esta casa con el estómago vacío. Lo acepté e hice lo que pude económicamente. A partir de ese día, los números siguieron aumentando. El continuó sirviendo la misma cantidad de comida a cada uno, pero mi factura de comida nunca aumentó. La comida se multiplicó.

¡Personas ordinarias, pero estaban abiertos a unir sentimientos dentro con amor, que, a su vez, ellos compartían espontáneamente para el bien común! Esta es la verdadera vida de nuestra fe como cristiano. Déjanos vivirlo de verdad. ¡Nuestra iglesia, sociedad y mundo lo necesitan! Que el sacramento dentro de nosotros sea visible para todos. ¡De esa manera, todos sabrán que nuestro Padre Celestial, Madre y Hermano Jesús realmente nos aman!

